

**[請即時發佈]**



**Biostime International Holdings Limited**

**合生元國際控股有限公司**

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

## 合生元與 **Arla Foods** 達成十年融資供應協議

【二零一二年六月二十二日，香港】中國高端嬰幼兒營養品及護理用品供應商 — 合生元國際控股有限公司（「合生元」；香港聯交所股份編號：1112）已於二零一二年六月二十一日與一家於嬰幼兒配方奶粉生產方面擁有悠久歷史的歐洲領先乳製品公司 — **Arla Foods Amba**（「**Arla Foods**」）達成一項長達十年的融資供應協議。該協議旨在保證合生元可向 **Arinco** — **Arla Foods**位於丹麥最大的嬰幼兒配方奶粉生產設施取得充足的生產量。**Arinco**配備全配方噴霧乾燥技術，並使用**Arla Foods**提供的丹麥牛奶進行生產。

為使**Arla Foods**有效生產合生元的高品質嬰幼兒配方奶粉，兩家公司經已合作一年。雙方已達成商業協議，使**Arla Foods**成為合生元於嬰幼兒配方奶粉領域的第三個合資格歐洲供應商。為加強合作並確保可向**Arinco**取得額外的生產量，雙方已簽定一項十年的協議，旨在共同籌資163百萬丹麥克朗，相當於216百萬港元（各提供資金50%），用作提升及擴大**Arinco**的生產能力，並確保合生元可於二零一五年前取得每年至少20,000噸嬰幼兒配方奶粉的供應量。

**Arla Foods**營養產品企業部的副總裁Jens Jorgen Hjortshoj表示：「我們很高興與合生元簽署十年的合作協議。這項融資協議支持**Arla Foods**對於**Arinco**在嬰幼兒配方奶粉領域的投資，提升與伸延其生產能力與效率，同時為合生元提供長期的生產量。這項新合作使**Arla Foods**有能力生產擁有高附加值及高品質的乳製品，為公司的業務帶來積極的貢獻。與合生元這個中國高端嬰幼兒營養市場領導者成為夥伴，顯然加強了我們在中國高端嬰幼兒配方奶粉市場作長期發展的信心。」

對於是次合作，合生元執行董事、主席及首席執行官羅飛先生表示：「得益於中國嬰幼兒產品市場的蓬勃發展以及公司獨特的商業模式，本集團嬰幼兒配方奶粉業務快速增長。在保持產品品質和品質控制前提下，與國外優質配方奶粉供應商合作以取得足夠供應是支援本集團配方奶粉業務快速增長的關鍵之一。**Arla Foods**作為歐洲領先的乳製品公司，擁有生產高品質配方奶粉的先進技術和悠久傳統。我們很高興可與**Arla Foods**簽訂為期十年的供應協議，促使雙方開展更緊密的長期合作關係，確保我們的產品的品質及供應的穩定。在未來本集團會繼續加深與國外優質供應商的合作，將致力以滿足中國消費者對高素質及安全嬰幼兒配方奶粉的需求為目標，以維持合生元超高端嬰幼兒配方奶粉的持續穩定增長。」

-完-

### 關於 **Arla Foods**

**Arla Foods** 是於乳製食品加工方面擁有 140 多年歷史的世界最大牛奶加工商之一，擁有最佳的北歐血統，由約 7,000 個位於歐洲不同國家的奶農所共同擁有。**Arla Foods** 提供廣泛的奶類零售產品，包括牛奶、乳酪、牛油、芝士以至奶粉，以及營養食品及牛奶蛋白食品，產品銷售至全球的食品行業。**Arla Foods** 擁有最先進的奶粉集成供應鏈，並生產符合歐洲頂級質量標準的營養食品。至今，**Arla Foods** 每年收入近 100 億美元，並已發展至覆蓋 20 多個國家的出口企業。

## 關於合生元

合生元為中國提供高端嬰幼兒營養品及護理用品供應商。產品系列包括高端兒童益生菌沖劑、嬰幼兒配方奶粉、乾製嬰幼兒食品等，以合生元™品牌營銷。公司於二零一零年五月推出嬰兒紙尿褲等嬰幼兒護理用品，以葆艾™品牌營銷。根據尼爾森公司統計，合生元™於二零一一年上半年以 **44.0%**的市場份額，成為中國超高端嬰幼兒配方奶粉市場中零售銷售額最高的品牌，同時亦佔中國高端嬰幼兒配方奶粉市場 **7.4%**之份額。公司於二零一零年十二月十七日於香港聯交所主板上市。

若有垂詢，請聯絡：

### **iPR 奧美公關**

譚寶瑩 / 丘倩瑜 / 卓思伶

電話： (852) 2136 6182 / 2136 6183 / 3920 7648

傳真： (852) 3170 6606

電郵： natalie.tam@iprogilvy.com / charis.yau@iprogilvy.com /  
cindy.cheuk@iprogilvy.com